



Zwischenbericht

Zweites Quartal 2012

ZhongDe Waste Technology AG

Inhaltsverzeichnis

01	Kennzahlen	3
02	Highlights im zweiten Quartal 2012	4
03	Entwicklung der Aktie	5
04	Zwischenlagebericht	6
05	Konzernzwischenabschluss – ZhongDe Waste Technology AG	14
05.1	Konzernbilanz	14
05.2	Konzern Gewinn- und Verlustrechnung	15
05.3	Konzern-Gesamtergebnisrechnung	15
05.4	Konzern-Kapitalflussrechnung	16
05.5	Konzern-Eigenkapitalveränderungsrechnung	17
05.6	Ausgewählte Angaben zum Konzernanhang	17
06	Versicherung der gesetzlichen Vertreter	22
07	Rechtliche Hinweise zu zukunftsbezogenen Aussagen	23
08	Über ZhongDe Waste Technology AG	24
09	Finanzkalender/Kontaktinformationen	25

01

Kennzahlen

Operatives Ergebnis

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	Veränderung in %	H1 2012	H1 2011 angepasst	Veränderung in %
Auftragseingang ¹⁾	0	0	0,0	0	0	0,0
Auftragsbestand ²⁾	141.942	144.594	-1,8	141.942	144.594	-1,8
Umsatzerlöse	3.731	4.613	-19,1	4.947	7.031	-29,6
Bruttoergebnis	303	942	-67,8	441	1.487	-70,3
Bruttoergebnismarge	8 %	20 %	-60,2	9 %	21 %	-57,8
Umsatzkosten	3.428	3.671	-6,6	4.506	5.544	-18,7
EBITDA	-1.874	-911	>100	-3.209	-2.304	-39,3
EBITDA-Marge	-50 %	-20 %	-30 pp	-65 %	-33 %	-32 pp
EBIT	-2.003	-1.019	-96,6	-3.464	2.533	-36,8
EBIT-Marge	-54 %	-22 %	-32 pp	-70 %	-36 %	-34 pp
Nettoergebnis	-2.361	-1.851	-27,6	-4.146	3.262	-27,1
Nettoergebnismarge	-63 %	-40 %	-23 pp	-84 %	-46 %	-37 pp
Ergebnis pro Aktie (in EUR)	-0,19 ³⁾	-0,15 ⁴⁾	-26,7	-0,33 ⁵⁾	-0,26 ⁶⁾	-26,9

¹⁾ Basiert auf dem Durchschnittskurs des Berichtszeitraums.

²⁾ Basiert auf dem Stichtagskurs am 30. Juni 2012 bzw. 30. Juni 2011.

³⁾ Berechnet auf der Basis von 12.600.000 Aktien.

⁴⁾ Berechnet auf der Basis von 12.600.000 Aktien.

⁵⁾ Berechnet auf der Basis von 12.600.000 Aktien.

⁶⁾ Berechnet auf der Basis von 12.617.665 Aktien.

Cashflow

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	Veränderung in %	H1 2012	H1 2011 angepasst	Veränderung in %
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit	-13.889	-8.664	-60,3	-26.120	-14.702	-77,7
Cashflow aus Investitionstätigkeit	-63	21.327	<-100,0	-95	21.321	<-100,0
Freier Cashflow vor Finanzierungstätigkeit	-13.952	12.663	<-100,0	-26.215	6.619	<-100,0

Bilanzangaben

Betrag in TEUR	30. Juni 2012	31. Dezember 2011	Veränderung in %
Bilanzsumme	205.619	198.787	3,4
Langfristige Vermögensgegenstände	62.848	57.380	9,5
Working Capital	105.561	101.671	4,8
Liquide Mittel	106.713	117.308	-9,0
Langfristige Schulden	45.508	33.383	36,3
Eigenkapital	123.901	125.668	-1,4
Mitarbeiterzahl (per Stichtag)	385	362	6,4

02

Highlights im zweiten Quartal 2012

-> Umsatzerlöse

Während des zweiten Quartals 2012 wurden Umsatzerlöse in Höhe von 3,7 Mio. EUR erwirtschaftet, was einem Rückgang von 0,9 Mio. EUR bzw. 19,1 % im Vergleich zum Vorjahreszeitraum entspricht. Der Rückgang ist auf Verzögerungen bei den Bauarbeiten für die Projekte aufgrund externer und interner Einflüsse zurückzuführen. Unter externen Einflüssen sind unter anderem Verzögerungen bei der Genehmigung durch die Regierung zu nennen.

-> Operatives Ergebnis

Das Bruttoergebnis betrug im zweiten Quartal 2012 0,3 Mio. EUR, was einem Rückgang von 67,8 % gegenüber dem zweiten Quartal 2011 entspricht.

Das EBITDA verringerte sich um 1,0 Mio. EUR auf -1,9 Mio. EUR (Q2 2011: -0,9 Mio. EUR), während das EBIT um 96,6 % auf -2,0 Mio. EUR zurückging (Q2 2011: -1,0 Mio. EUR). Das Nettoergebnis betrug im zweiten Quartal 2012 -2,4 Mio. EUR. Dies entspricht gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres einem Rückgang von 0,5 Mio. EUR.

Der Vertriebsaufwand sank im zweiten Quartal 2012 um 39,2 % auf 373 TEUR (2. Quartal 2011: 613 TEUR). Die Verwaltungskosten blieben auf dem gleichen Niveau wie im zweiten Quartal 2011 (0,8 Mio. EUR).

-> Auftragseingang und Auftragsbestand

Im zweiten Quartal 2012 betrug der Wert des Auftragseingangs 0 EUR.

Der Auftragsbestand ging im Vergleich zum Vorjahr um 1,8 % auf 141,9 Mio. EUR zurück. Das lag hauptsächlich daran, dass die BOT- und EPC-Projekte nach der PoC-Methode (Percentage of Completion) bilanziert wurden und an Währungsumrechnungsdifferenzen.

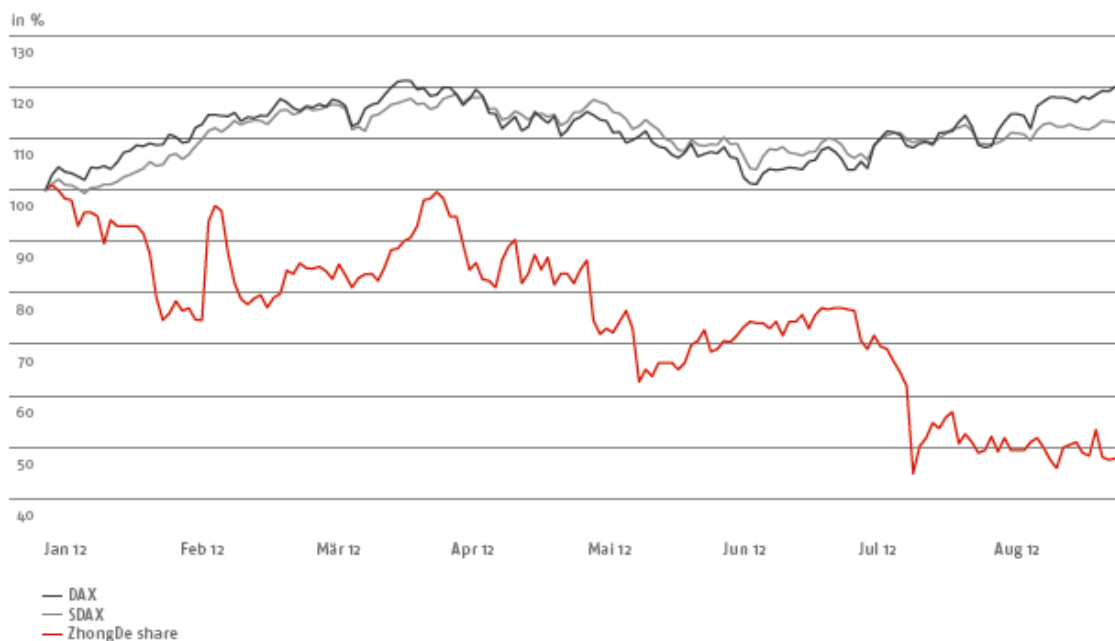
-> Liquiditätslage

Der Bestand an liquiden Mitteln betrug zum 30. Juni 2012 106,7 Mio. EUR im Vergleich zu 117,3 Mio. EUR zum 31. Dezember 2011. Die gute Liquiditätslage von ZhongDe stellt die Flexibilität des Unternehmens bei BOT-Investitionen und Projektfinanzierungen sicher.

03

Entwicklung der Aktie

Schlusskurs
am 22.08.2012:
EUR 1,76



Leider hielt die negative Entwicklung der ZhongDe-Aktie in der ersten Jahreshälfte 2012 an. Im ersten Quartal entwickelte sich der Aktienkurs volatil bis er das Jahresschlussniveau von 2011 erreichte. Am 23. März 2012 stand die Aktie bei 3,75 EUR und bewegte sich in der Folge abwärts bis auf 2,36 EUR am 10. Mai. Danach stieg der Kurs wieder auf 2,90 EUR an (Stand 19. Juni 2012). Der darauffolgende starke Rückgang auf ein Jahrestief von 1,69 EUR könnte das steigende Misstrauen der Anleger widerspiegeln, begründet durch die verspätete Veröffentlichung des Geschäftsberichtes 2011, die wir sehr bedauern. Nach einer leichten Erholung bewegte sich der Aktienkurs seitwärts.

Am 22. August 2012 stand der Xetra-Schlusskurs der ZhongDe-Aktie bei 1,76 EUR, d.h. 53,2 % unter dem Jahresschlusskurs 2011. Das entspricht einer aktuellen Marktkapitalisierung von 22,9 Mio. EUR. Im Beobachtungszeitraum stieg der DAX um 19,0 % und der SDAX wuchs um 12,1 %.

Die Unternehmensführung wird sich gemeinsam mit dem Investor Relations-Team darauf fokussieren, den Anlegern das Geschäftsmodell von ZhongDe und den aktuellen Stand der Waste-to-Energy-Projekte zu erläutern. Um den Bekanntheitsgrad innerhalb der Financial Community weiter zu steigern, wird das Unternehmen im November 2012 erneut am Deutschen Eigenkapitalforum in Frankfurt teilnehmen. Zusätzliche kapitalmarktrelevante Informationen stehen den Aktionären auch im Internet unter www.zhongde-ag.de zur Verfügung.

Zwischenlagebericht

Gesamtwirtschaftliche Rahmenbedingungen

In der ersten Jahreshälfte 2012 erlebte die chinesische Volkswirtschaft eine stetige Entwicklung und wuchs moderat. Nach vorläufigen Schätzungen des chinesischen Statistischen Zentralamtes betrug das Bruttoinlandsprodukt (BIP) in China im ersten Halbjahr 22.709,8 Mrd. RMB, was einer Steigerung gegenüber dem Vorjahr von 7,8 % entspricht. Die Wertschöpfung betrug in der Primärindustrie 1.747,1 Mrd. RMB, eine Steigerung von 4,3 %. In der Sekundärindustrie betrug die Wertschöpfung 11.095,0 Mrd. RMB, eine Steigerung von 8,3 %, und die der Tertiärindustrie belief sich auf 9.867,7 Mrd. RMB, eine Steigerung um 7,7 %. Das BIP Chinas lag im zweiten Quartal 2012 um 1,8 % über dem des ersten Quartals.

Die Investitionen in Sachanlagen (ausgenommen ländliche Haushalte) betragen im ersten Halbjahr 2012 15.071,0 Mrd. RMB, ein Zuwachs von 20,4 % gegenüber dem Vorjahr. Die Einzelhandelsumsätze im Konsumgütersektor erreichten 9.822,2 Mrd. RMB, was einer Steigerung von 14,4 % entspricht. Die Verbraucherpreise stiegen gegenüber dem Vorjahr um 3,3 %. Das verfügbare Pro-Kopf-Einkommen der städtischen Haushalte betrug 12.509 RMB, was einer Steigerung gegenüber Vorjahr von 13,3 % entspricht.

Der Gesamtwert der Ein- und Ausfuhren im ersten Halbjahr 2012 belief sich auf 1.839,84 Mrd. USD, was einem Wachstum von 8 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Der Gesamtwert der Exporte betrug 954,38 Mrd. USD und lag damit 9,2 % höher, während der Wert Importe 885,46 Mrd. USD betrug, eine Steigerung von 6,7 %. Der Handelsbilanzüberschuss betrug 68,92 Mrd. EUR.

Operatives Ergebnis

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	Veränderung in %	H1 2012	H1 2011 angepasst	Veränderung in %
Umsatzerlöse	3.731	4.613	-19,1	4.947	7.031	-29,6
Umsatzkosten	-3.428	-3.671	-6,6	-4.506	-5.544	-18,7
Bruttoergebnis vom Umsatz	303	942	-67,8	441	1.487	-70,3
Sonstige betriebliche Erträge	6	135	-95,6	81	212	-61,8
Vertriebsaufwand	-373	-613	-39,2	-650	-1.209	-46,2
Verwaltungskosten	-814	-804	1,2	-1.814	-1.940	-6,5
Forschungs- und Entwicklungskosten	-47	-43	9,3	-90	-80	12,5
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-1.078	-636	69,5	-1.432	-1.003	42,8
Operatives Ergebnis	-2.003	-1.019	-96,6	-3.464	-2.533	-36,8
Zinsen und ähnliche Erträge	876	492	78,0	1.510	978	54,4
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-877	-484	81,2	-1.791	-761	>100,0
Ergebnis vor Steuern	-2.004	-1.011	-98,2	-3.745	-2.316	-61,7
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-357	-840	-57,5	401	-946	-57,6
Nettoergebnis	-2.361	-1.851	-27,6	-4.146	-3.262	-27,1

Während des zweiten Quartals 2012 wurden Umsatzerlöse in Höhe von 3,7 Mio. EUR erwirtschaftet, was einer Steigerung von 0,9 Mio. EUR bzw. 19,1 % im Vergleich zum Vorjahreszeitraum entspricht.

Das Bruttoergebnis betrug im zweiten Quartal 2012 0,3 Mio. EUR, was einem Rückgang von 67,8 % gegenüber dem zweiten Quartal 2011 entspricht.

Das EBITDA verringerte sich um 1,0 Mio. EUR auf -1,9 Mio. EUR (Q2 2011: -0,9 Mio. EUR), während das EBIT um 96,6 % auf -2,0 Mio. EUR zurückging (Q2 2011: -1,0 Mio. EUR). Das Nettoergebnis betrug im zweiten Quartal 2012 -2,4 Mio. EUR. Dies entspricht gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres einem Rückgang von 0,5 Mio. EUR.

Der Vertriebsaufwand sank im zweiten Quartal 2012 um 39,2 % auf 0,4 Mio. EUR (2. Quartal 2011: 0,6 Mio. EUR). Die Verwaltungskosten blieben auf dem gleichen Niveau wie im zweiten Quartal 2011 (0,8 Mio. EUR).

Am Ende des zweiten Quartals 2012 ging das Eigenkapital um 1,4 % auf 123,9 Mio. EUR zurück. Das Unternehmen hat weiterhin eine Eigenkapitalquote von 60 %.

Der Bestand an liquiden Mitteln betrug am 30. Juni 2012 106,7 Mio. EUR im Vergleich zu 117,3 Mio. EUR am 31. Dezember 2011. Die gute Liquiditätslage von ZhongDe stellt die Flexibilität des Unternehmens bei BOT-Investitionen und Projektfinanzierungen sicher.

Aktueller Status der Waste-to-Energy-Projekte

(Stand 30. Juni 2012)

EPC-Projekt Zhucheng

Ende des zweiten Quartals 2012 war das Projekt Zhucheng zu 59,4 % abgeschlossen (31.03.2012: 59,4 %).

Bauarbeiten: Der Bau des Bürogebäudes und des Schornsteins ist abgeschlossen. Der Aufbau der wesentlichen Strukturen an der Hauptanlage, der Bau der Hauptanlage, die äußerlichen Malerarbeiten, die Entladeplattform und das Netzgehäuse für den Dampfturbinenraum, der Kühlturm, der Pumpengebäudekomplex, die Müllumschlagstation und die chemische Wasseraufbereitungsanlage wurden abgeschlossen.

Anlageninstallation: Kessel Nr. 1 und Nr. 2 sind eingebaut. Die Anlagen für die Abgasreinigung von Nr. 1 und Nr. 2 sind eingebaut. Der Einbau des Dampfturbinengenerators ist abgeschlossen. Der Einbau der Zusatzeinrichtungen ist zu 70 % abgeschlossen. Der Einbau des Transformators und elektrischen Schaltschranks wurde abgeschlossen.

EPC-Projekt Dingzhou

Ende des zweiten Quartals 2012 war das Projekt Dingzhou zu 16,8 % abgeschlossen (31.03.2012: 16,5 %).

Bauarbeiten: Der Bau des Gebäudekomplexes und des Schornsteins ist abgeschlossen. Die Arbeiten am Fundament aller Gebäude sind abgeschlossen. Die Arbeiten am Hauptbaukörper der Hauptanlage sind nun zu 90 % abgeschlossen.

Anlageninstallation: Der Einbau des Stahlrahmens für den Kessel Nr. 1 ist abgeschlossen. Der Einbau der Heizfläche und des Vorwärmers wird derzeit durchgeführt.

BOT-Projekt Zhoukou

Ende des zweiten Quartals 2012 war das Projekt Zhoukou zu 81,9 % abgeschlossen (31.03.2012: 82,4 %).

Der Rückgang des Fertigstellungsgrads ist auf eine Budgetanpassung zurückzuführen.

Bauarbeiten: Der Bau des Hauptgebäudes und der Nebengebäude ist abgeschlossen, ebenso der Bau der Straße in der Anlage sowie die Schutzmauer für das Eingangstor. Die Bepflanzung mit Bäumen auf dem Firmengelände sind abgeschlossen. Die Verbindungen für die Erdungsleiter und den Blitzschutz ist fertiggestellt. Der zweite Anstrich an der Hauptanlage ist nun im Wesentlichen abgeschlossen.

Anlageninstallation: Der Einbau der Filteranlage ist nun zu 70 % abgeschlossen. Der Einbau und das Debugging (Austesten) der Abgasreinigungsleitung Nr. 1 sind abgeschlossen. Die Abgasreinigungsleitung Nr. 2 ist ebenfalls fertiggestellt. Derzeit läuft das Debugging (Austesten). Die Generatoren wurden Anfang April 2012 an das Stromnetz angeschlossen und befinden sich seitdem offiziell in Betrieb.

BOT-Projekt Kunming

Ende des zweiten Quartals 2012 war das Projekt Kunming zu 43,7 % abgeschlossen (31.03.2012: 42,5 %).

Bauarbeiten: Die Hauptarbeiten am Gebäudekomplex sind abgeschlossen, ebenso wie der Bau des Schornsteins und der Struktur für die Hauptanlage. Der Bau des Abgasbehandlungsraums ist ebenfalls abgeschlossen. Der Bau der Schutzmauer für das Eingangstor und der Straße in der Anlage ist nun zu 40 % abgeschlossen. Der Bau des Kühlturmes, des Pumpengebäudekomplexes und der Müllumschlagsstation ist zu 60 % abgeschlossen. Der Bau des Netzgehäuses ist abgeschlossen und der Bau der Stromverdichterstation ist zu 70 % fortgeschritten.

Anlageninstallation: Der Einbau der Vorrichtungen für die Kessel Nr. 1 und Nr. 2 ist ebenso abgeschlossen wie der Einbau der Einrichtungen für den Dampfturbinengenerator. Die Abgasreinigungsanlage wird derzeit eingebaut.

BOT-Projekt Xianning

Ende des zweiten Quartals 2012 war das Projekt Xianning zu 43,0 % abgeschlossen (31.03.2012: 33,4 %).

Bauarbeiten: Die folgenden Bauarbeiten sind nun zu 100 % abgeschlossen: Gebäudekomplex und Schornstein, Struktur der Hauptanlage und des Abgasbehandlungsraums, Bau der Entladekammer und des Kühlturms, der Pumpengebäudekomplex, das zentrale Steuerungsgebäude, der Kesselraum, der Dampfturbinenraum, die chemische Wasseraufbereitungsanlage, der Tank für das aufbereitete Wasser, die Räumlichkeit zur Desoxidierung, der Brückenwaageraum und die Müllumschlagstation. Die Straße in der Anlage befindet sich im Bau.

Anlageninstallation: Der Einbau des Kessels Nr. 1 und des Verbrennungsofens Nr. 1 ist abgeschlossen. Der Vorwärmofen für den Ofen Nr. 1 ist ebenfalls fertiggestellt. Der Einbau der Primär- und Sekundärgebläse wurde abgeschlossen. Der Einbau des Dampfturbinenkranes, des Müllgreifers und des Schlackenumschlags ist abgeschlossen. Der Einbau des Haupttransformators und des Niederspannungs-Schaltzchranks wurde abgeschlossen. Der Einbau der Kabelbrücke ist im Wesentlichen abgeschlossen. Die Installationen für die Kühltürme, die Wasserpumpe, die chemische Wasseraufbereitungsanlage, den Luftkompressor und die Brückenwaage ist ebenso abgeschlossen wie der Einbau der Rauchgasleitung. Die Arbeiten an der Hitzespeicherung der Kessel, der Einbau der Rohre und der Heizflächen für Kessel Nr. 2 werden derzeit durchgeführt.

Auftragslage

Im zweiten Quartal 2012 betrug der Wert des Auftragseingangs 0 EUR.

Der Auftragsbestand ging gegenüber dem Vorjahr um 1,8 % auf 141,9 Mio. EUR zurück. Das lag hauptsächlich daran, dass die BOT- und EPC-Projekte nach der PoC-Methode (Percentage of Completion) bilanziert wurden und an Währungsumrechnungsdifferenzen.

Die Untersuchungen und Verhandlungen für Großprojekte und insbesondere die Vorbereitung internationaler Verträge, nehmen mehr Zeit in Anspruch als für kleine und mittelgroße Projekte. Momentan verhandeln wir zusätzliche Großprojekte, die sich bereits in der Genehmigungsphase befinden.

Unternehmensstrategie

Das strategische Ziel von ZhongDe ist es, seine Position in der chinesischen Waste-to-Energy-Branche zu stärken und erneut ein stabiles und profitables Geschäftswachstum zu erreichen, um einen hohen Shareholder Value zu schaffen. Aufgrund der langsamen Erholung des Marktes für kleine Verbrennungsanlagen konzentrieren wir uns im Rahmen unserer Strategie auf große Waste-to-Energy-Projekte. Das Unternehmen hat seine Geschäftsstrategie als Antwort auf die neuen Marktbedingungen schnell angepasst und konnte so durch die Konzentration auf große Waste-to-Energy-Projekte den Umsatzrückgang größtenteils ausgleichen.

Als eines von sieben neuen strategischen Industrieprogrammen im 12. Fünfjahresplan wird die Waste-to-Energy-Branche starke Unterstützung durch die chinesische Regierung erfahren und von vielversprechenden Wachstumschancen profitieren.

Wir planen, unsere Marktposition und unsere technische Expertise auszuweiten. ZhongDe Waste Technology AG konnte sich einige wichtige Projekte sichern und hat damit einen weiteren Schritt in Richtung Ausweitung des Geschäfts und zur Steigerung des Einflusses in der Branche getätigt.

Mit BOT-Projekten möchten wir wiederkehrende Umsatzerlöse erwirtschaften. Im BOT-Projektgeschäft entsteht durch die Zinserträge und den Verkauf von Strom und anderer Nebenprodukte ein nachhaltiger Ertragsstrom. Mithilfe externer Dienstleister entwickelt und installiert ZhongDe Verbrennungsanlagen für die Verbrennung von Hausmüll und betreibt diese Anlagen dann für eine vertraglich festgelegte Zeit entsprechend der Konzessionsvereinbarungen.

Geschäftsbereiche im Überblick

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011	Veränderung in %	H1 2012	H1 2011	Veränderung in %
Müllverbrennungsanlagen						
Verkaufte Einheiten	0	0	0,0	0	0	0,0
Umsatzerlöse	0	0	0,0	0	0	0,0
Bruttoergebnis	0	0	0,0	0	0	0,0
EPC-Projekte						
Umsatzerlöse (PoC)	76	2.083	-96,4	377	3.141	-88,0
Bruttoergebnis	12	421	-97,0	71	648	-89,0
BOT-Projekte						
Umsatzerlöse (PoC)	3.655	2.530	44,5	4.570	3.890	17,5
Bruttoergebnis	290	529	-45,1	370	848	-56,4
Umsatzerlöse gesamt	3.731	4.613	-19,1	4.947	7.031	-29,6
Bruttoergebnis gesamt	303	951	-68,1	441	1.496	-70,5

Verbrennungsanlagen

Im zweiten Quartal 2012 wurde keine Verbrennungsanlage verkauft, da sich der chinesische Markt für kleine und mittelgroße Verbrennungsanlagen noch nicht wieder erholt hat. Infolgedessen hat die ZhongDe Gruppe ihren Schwerpunkt auf Großprojekte verlagert.

EPC-Projekte

Zhucheng und Dingzhou trugen im zweiten Quartal des laufenden Jahres 76 TEUR zum Gruppenumsatz bei.

BOT-Projekte

Im zweiten Quartal 2012 trugen die laufenden vier BOT-Projekte 3,7 Mio. EUR zum Gruppenumsatz bei.

Nettovermögen

Betrag in TEUR	30. Juni 2012	31. Dezember 2011	Veränderung in %
Langfristige Vermögenswerte	62.848	57.380	9,5
Umlaufvermögen	142.771	141.407	1,0
Eigenkapital	123.901	125.668	-1,4
Verbindlichkeiten	81.718	73.119	11,8
Bilanzsumme	205.619	198.787	3,4

Am 30. Juni 2012 betrug die Bilanzsumme 205,6 Mio. EUR. Das Umlaufvermögen stieg um 1,0 % von 141,4 Mio. EUR auf 142,8 Mio. EUR, während das Eigenkapital um 1,8 Mio. EUR auf 123,9 Mio. EUR zurückging. Die Eigenkapitalquote des Unternehmens blieb somit auf einem hohen Niveau.

Cashflow

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	Veränderung in %	H1 2012	H1 2011 angepasst	Veränderung in %
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit	-13.889	-8.664	-60,3	-26.120	-14.702	-77,0
Cashflow aus Investitionstätigkeit	-63	21.327	<-100,0	-95	21.321	<-100,0
Freier Cashflow vor Finanzierungstätigkeit	-13.952	12.663	<-100,0	-26.215	6.619	<-100,0

Chancen und Risiken

Informationen zu Chancen und Risiken finden Sie in unserem Risikobericht, der im Konzernlagebericht vom 31. Dezember 2011 enthalten ist. Es gab bis zum 30. Juni 2012 keine wesentlichen Veränderungen bei den Chancen und Risiken.

Ausblick

Die im Lagebericht 2011 beschriebene schwierige Übergangsperiode setzte sich im ersten Halbjahr 2012 weiter fort. Der Hauptgrund für das schlechte Ergebnis im zweiten Quartal 2012 sind die Verzögerungen, die aufgrund externer und interner Einflüssen beim Bau der Waste-to-Energy-Anlagen aufgetreten sind. Unter externen Einflüssen sind unter anderem Verzögerungen bei der Genehmigung durch die Regierung als eine Folge der Inflation zu nennen. Die künftige finanzielle Entwicklung von ZhongDe wird davon abhängen, wie die laufenden EPC- und BOT-Projekte abgeschlossen werden können. Die Erfahrungen aus der Vergangenheit zeigen, dass die Umsetzung unserer Ziele stark von zahlreichen internen und externen Einflüssen abhängt, die schwer vorherzusagen sind. Dessen ungeachtet gehen wir davon aus, dass wir langfristig unser Ziel erreichen werden. Der Vorstand von ZhongDe erwartet, dass das aktuelle BOT-Projekt Zhoukou bis zum Ende des Geschäftsjahres 2012 abgeschlossen sein wird.

Mit Blick nach vorn geht ZhongDe davon aus, dass es auch künftig von den günstigen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen für umweltfreundliche Müllentsorgung und der wachsenden Nachfrage nach Waste-to-Energy-Anlagen in China und in Asien profitieren wird. Im Hinblick auf die langsame Erholung des Marktes für kleine Verbrennungsanlagen wird sich ZhongDe weiterhin auf große Waste-to-Energy-Projekte konzentrieren. Das Unternehmen geht davon aus, im Jahr 2012 ein oder zwei neue Projektverträge unterzeichnen zu können, was zu einem deutlichen Anstieg des Auftragseingangs und -bestands führen wird. Das Management von ZhongDe ist davon überzeugt, dass das Unternehmen in den kommenden Jahren eine bessere finanzielle Entwicklung aufweisen wird. Wir müssen jedoch deutlich machen, dass diese Erwartungen den üblichen Unwägbarkeiten unterliegen, auch wenn wir momentan keinen Grund zu der Annahme haben, dass Veränderungen eintreten werden.

05

Konzernzwischenabschluss – ZhongDe Waste Technology AG

05.1 Konzernbilanz

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Betrag in TEUR	30. Juni 2012	31. Dezember 2011
Aktiva		
<i>Langfristige Vermögenswerte</i>		
Immaterielle Vermögenswerte	18.784	15.782
Sachanlagen	1.067	1.259
Forderungen aus BOT-Projekten	42.840	40.181
Aktive latente Steuern	157	158
	62.848	57.380
<i>Kurzfristige Vermögenswerte</i>		
Vorräte	2.927	1.809
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	840	1.385
Sonstige Vermögenswerte und Anzahlungen	32.067	20.600
Forderungen gegen nahestehende Personen und Unternehmen	224	305
Liquide Mittel	106.713	117.308
	142.771	141.407
Aktiva gesamt	205.619	198.787
Passiva		
<i>Eigenkapital</i>		
Grundkapital	13.000	13.000
Kapitalrücklage	62.914	62.914
Gewinnrücklage	7.972	7.972
Eigene Aktien	-4.608	-4.608
Konzernbilanzgewinn	17.671	21.817
Währungsausgleichsposten	26.952	24.573
Eigenkapital gesamt	123.901	125.668
<i>Schulden</i>		
<i>Langfristige Schulden</i>		
Langfristige Darlehen	42.059	30.054
Passive latente Steuern	3.449	3.329
	45.508	33.383
<i>Kurzfristige Schulden</i>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	15.520	18.459
Sonstige Verbindlichkeiten und Anzahlungen	11.995	14.033
Rückstellungen	2.519	2.741
Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Personen und Unternehmen	1	6
Steuerschulden	1.296	334
Kurzfristig fälliger Anteil langfristiger Darlehen	4.879	4.163
	36.210	39.736
Schulden gesamt	81.718	73.119
Passiva gesamt	205.619	198.787

05.2 Konzern Gewinn- und Verlustrechnung

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	H1 2012	H1 2011 angepasst
Umsatzerlöse	3.731	4.613	4.947	7.031
Umsatzkosten	-3.428	-3.671	-4.506	-5.544
Bruttoergebnis vom Umsatz	303	942	441	1.487
Sonstige betriebliche Erträge	6	135	81	212
Vertriebsaufwand	-373	-613	-650	1.209
Verwaltungskosten	-814	-804	-1.814	-1.940
Forschungs- und Entwicklungskosten	-47	-43	-90	-80
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-1.078	-636	-1.432	-1.003
Ergebnis der betrieblichen Tätigkeiten	-2.003	-1.019	-3.464	-2.533
Zinsen und ähnliche Erträge	876	492	1.510	978
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-877	-484	-1.791	-761
Periodenergebnis vor Steuern	-2.004	-1.011	-3.745	-2.316
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-357	-840	-401	-946
Konzernjahresfehlbetrag	-2.361	1.851	-4.146	-3.262
Ergebnis pro Aktie (verwässert und unverwässert) (in EUR)	-0,19	-0,15	-0,33	-0,26
Durchschnittliche Anzahl der ausstehenden Aktien (verwässert und unverwässert)	12.600.000	12.600.000	12.600.000	12.617.665

05.3 Konzern-Gesamtergebnisrechnung

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Betrag in TEUR	Q2 2012	Q2 2011 angepasst	H1 2012	H1 2011 angepasst
Konzernjahresfehlbetrag	-2.361	-1.851	-4.146	-3.262
sonstiges Gesamtergebnis				
Währungsumrechnungsdifferenzen, erfolgsneutral mit dem Eigenkapital verrechnet	6.087	-508	2.379	-7.476
Erfolgsneutrale Veränderungen Eigenkapital gesamt	6.087	-508	2.379	-7.476
Gesamtergebnisrechnung	3.726	-2.359	-1.767	-10.738

05.4

Konzern-Kapitalflussrechnung

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Betrag in TEUR	H1 2012	H1 2011 angepasst
Periodenergebnis vor Steuern	-3.745	-2.316
zuzüglich:		
Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte	12	11
Zuführung/Auflösung zu Wertberichtigungen auf Forderungen	-7	61
Zuführung/Auflösung zu Gewährleistungsrückstellungen	0	0
Abschreibungen auf Sachanlagen	243	218
Gewinne/Verluste aus der Veräußerung von Sachanlagen	25	21
Zinserträge/Wechselkursdifferenzen	-1.509	-478
Zinsaufwendungen/Wechselkursdifferenzen	1.791	760
Operativer Cashflow vor Veränderung des Working Capital	-3.190	-1.723
Veränderungen des Working Capital:		
(Erhöhung)/Verminderung von:		
Vorräten	-1.057	-284
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	566	1.092
PoC-Forderungen im Zusammenhang mit BOT-Projekten	-5.184	-4.627
Sonstige Vermögenswerte und Anzahlungen	-10.806	-8.020
Forderungen gegen nahestehende Personen und Unternehmen	85	-240
Erhöhung/(Verminderung) von:		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-3.227	-3.009
Sonstigen Verbindlichkeiten und Rückstellungen	-2.531	2.359
Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Personen und Unternehmen	-6	-1
Cashflow aus der betrieblichen Tätigkeit	-25.350	-14.453
Erhaltene Zinserträge/Wechselkursdifferenzen	628	478
Gezahlte Zinsaufwendungen/Wechselkursdifferenzen	-1.988	-561
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	590	-166
Cashflow aus laufender Geschäftstätigkeit	-26.120	-14.702
Cashflow aus Investitionstätigkeit		
Einzahlungen aufgrund von kurzfristigen Finanzmittelanlagen im Rahmen der kurzfristigen Finanzmitteldisposition	0	21.612
Investitionen in Sachanlagen und immaterielle Vermögenswerte und Landnutzungsrechte	-95	-291
Cashflow aus Investitionstätigkeit	-95	21.321
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit		
Aufnahme von Darlehen	14.001	15.877
Rückzahlung eines langfristigen Darlehens	-2.029	-136
Gezahlte Dividende	0	-1.890
Erhaltene Zahlungen im Zusammenhang mit finanziellen Vermögenswerten (BOT-Projekte)	1.639	131
Erwerb eigener Aktien	0	-504
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit	13.612	13.478
Nettoerhöhung der liquiden Mittel	-12.603	20.097
Liquide Mittel zum Beginn des Geschäftsjahres	117.308	83.805
Wechselkursveränderungen des Finanzmittelfonds	2.008	-4.589
Liquide Mittel zum Ende der Periode	106.713	99.313
Kurzfristige Finanzmitteldisposition	0	0
Liquide Mittel	106.713	99.313

05.5

Konzern-Eigenkapitalveränderungsrechnung

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Betrag in TEUR	Anzahl Aktien im Umlauf	Grundkapital Mutterunternehmen	Kapitalrücklage	Gewinnrücklage	Eigene Aktien	Konzerngewinn	Währungsausgleichsposten	Eigenkapital gesamt
Stand zum 1. Januar 2011	12.652.440	13.000	70.522	7.794	-4.104	26.986	15.461	129.659
Gesamteinkommen der Periode						-3.262	-7.476	-10.738
Erwerb eigener Aktien	-52.440				-504			-504
Dividendenausschüttung im Jahr 2010						-1.890		-1.890
Stand zum 30. Juni 2011	12.600.000	13.000	70.522	7.794	-4.608	21.834	7.985	116.527
Stand zum 1. Januar 2012	12.600.000	13.000	62.914	7.972	-4.608	21.817	24.573	125.668
Gesamteinkommen der Periode						-4.146	2.379	-1.767
Stand zum 30. Juni 2012	12.600.000	13.000	62.914	7.972	-4.608	17.671	26.952	123.901

05.6

Ausgewählte Angaben zum Konzernanhang

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2012

Allgemeines

Der Konzernzwischenabschluss für den Zeitraum vom 1. Januar bis zum 30. Juni umfasst sämtliche Tochtergesellschaften der ZhongDe Waste Technology AG. Diese Tochtergesellschaften sind mit Ausnahme der Zwischenholding Chung Hua Environmental Protection Assets (Holdings) Group Ltd., Hongkong, in der Volksrepublik China (VR China) ansässig.

Aufgrund der im Konzernabschluss zum 31. Dezember 2010 retrospektiv vorgenommenen Fehlerkorrektur nach IAS 8 ergeben sich für die Darstellung der Vergleichszahlen für das erste Halbjahr 2012 nachfolgende Änderungen im Vergleich zur bisherigen Veröffentlichung:

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar 2011 bis 30. Juni 2011

in TEUR	H1 2011 vor Anpassung	IAS 8 Anpassung	H1 2011 nach Anpassung
Umsatzerlöse	7.031	0	7.031
Umsatzkosten	-5.544	0	-5.544
Bruttoergebnis vom Umsatz	1.487	0	1.487
Sonstige betriebliche Erträge	212	0	212
Vertriebsaufwand	-1.209	0	-1.209
Verwaltungskosten	-1.940	0	-1.940
Forschungs- und Entwicklungskosten	-80	0	-80
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-958	-45	-1.003
Ergebnis der betrieblichen Tätigkeiten	-2.488	-45	-2.533
Zinsen und ähnliche Erträge	978	0	978
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-761	0	-761
Periodenergebnis vor Steuern	-2.271	-45	-2.316
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-946	0	-946
Konzernjahresfehlbetrag	-3.217	-45	-3.262
Ergebnis pro Aktie (verwässert und unverwässert) (in EUR)	-0,25	-0,01	-0,26
Durchschnittliche Anzahl der ausstehenden Aktien (verwässert und unverwässert)	12.617.665		12.617.665

Gesamtergebnisrechnung für die Zeit vom 01. Januar 2011 bis 30. Juni 2011

in TEUR	H1 2011 vor Anpassung	H1 2011 IAS 8 Anpassung	H1 2011 nach Anpassung
Konzernjahresüberschuss/-fehlbetrag	-3.217	-45	-3.262
Sonstiges Gesamtergebnis			
Währungsumrechnungsdifferenzen, erfolgsneutral mit dem Eigenkapital verrechnet	-7.476	0	-7.476
Erfolgsneutrale Veränderungen Eigenkapital gesamt	-7.476	0	-7.476
Gesamtergebnis	-10.693	-45	-10.737

Hinsichtlich weiterer Angaben wird auf die Darstellung im Konzernanhang zum 31. Dezember 2011 hingewiesen.

Grundlagen der Aufstellung

Der verkürzte Konzernzwischenabschluss wurde nach den International Financial Reporting Standards (IFRS), wie sie in der EU zum Abschlussstichtag anzuwenden sind, und den ergänzend nach § 315a Abs. (1) HGB anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften aufgestellt. Der Konzernzwischenabschluss entspricht sämtlichen IFRS, die bis zum Bilanzstichtag verpflichtend angewendet werden müssen. Im Rahmen der Erstellung des Konzernzwischenabschlusses in Übereinstimmung mit IAS 34 „Zwischenberichterstattung“ muss der Vorstand Beurteilungen und Schätzungen vornehmen sowie Annahmen treffen, die die Anwendung von Rechnungslegungsgrundsätzen im Unternehmen und den Ausweis der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie der Erträge und Aufwendungen beeinflussen. Die tatsächlichen Beträge können von diesen Schätzungen abweichen.

Maßgebliche Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die im Konzernzwischenabschluss angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze entsprechen grundsätzlich den im Konzernabschluss der ZhongDe Waste Technology AG zum 31. Dezember 2011 angewandten Methoden. Für weitere Angaben verweisen wir auf den Konzernabschluss, der Ihnen auf der Firmenwebsite: www.zhongdetech-ag.com zur Verfügung steht.

Erträge, die innerhalb des Berichtszeitraums saisonal bedingt, konjunkturell bedingt oder nur gelegentlich erzielt werden, werden im Konzernzwischenabschluss nicht genau abgegrenzt. Einmalige Aufwendungen, die innerhalb des Berichtszeitraums angefallen sind, wurden so abgegrenzt wie zum Ende des Jahres.

Gemäß IFRIC 12 „Service Concession Arrangements“ werden Erlöse, die im Zusammenhang mit baulichen Tätigkeiten im Rahmen einer Vereinbarung über die Konzession von Dienstleistungen (BOT-Projekt) erzielt werden, dem prozentualen Fertigstellungsgrad entsprechend ausgewiesen. Die Umsatzerlöse im Zusammenhang mit dem Betrieb der Infrastruktur werden gemäß IAS 18 realisiert.

Segmentberichterstattung

-> A. Geschäftsbereiche

Das operative Geschäft des Konzerns ist in drei Geschäftsbereiche unterteilt: Verbrennungsanlagen, d.h. Verbrennungsanlagen für Hausmüll und klinische Abfälle, EPC-Projekte (Engineering, Procurement and Construction) und BOT-Projekte (Build, Operate, Transfer) bzw. BOOT-Projekte (Build, Operate, Own, Transfer).

-> B. Geschäfte nach Regionen

Der Konzern ist hauptsächlich mit der Entwicklung und Herstellung verschiedener Verbrennungsanlagen in der Volksrepublik (VR) China beschäftigt, wo alle seine Kunden ansässig sind. Darüber hinaus befinden sich alle Vermögenswerte, die dem operativen Geschäft des Konzerns zuzuordnen sind, ebenfalls in der VRC. Daher ist eine Darstellung der Segmente nach Regionen nicht erforderlich.

-> C. Grundlagen für die Zuordnung

Die Umsatzerlöse und die Herstellungskosten der zur Erzielung der Umsatzerlöse erbrachten Leistungen werden den Geschäftsbereichen direkt zugeordnet. Erträge und Aufwendungen, die keinem Geschäftsbereich direkt zuzuordnen sind, werden separat als nicht zurechenbare Erträge und Aufwendungen ausgewiesen.

Umsatzerlöse zwischen den Segmenten werden bei der Konsolidierung eliminiert.

Die folgende Tabelle zeigt die Umsatzerlöse und Ergebnisse der einzelnen Geschäftsbereiche des Konzerns für die erste Hälfte des Jahres 2012:

Betrag in TEUR	Müllverbrennungsanlagen		EPC-Projekte		BOT-Projekte		Gesamtbetrag berichtspflichtige Segmente		Nicht zugeordnete Ergebnisse		Konsolidierung		Konzern	
	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1	H1
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
Umsatzerlöse	0	0	377	3.141	4.570	3.890	4.947	7.031	0	0	0	0	4.947	7.031
Unternehmensinterne Umsatzerlöse	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamtumsatzerlöse für berichtspflichtige Segmente	0	0	377	3.141	4.570	3.890	4.947	7.031	0	0	0	0	4.947	7.031
Bruttoergebnis vom Umsatz	0	0	71	648	370	848	441	1.496	0	-9	0	0	441	1.487
Auftragsingang	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Auftragsbestand	2.746	1.515	92.580	83.232	46.616	59.847	141.942	144.594	0	0	0	0	141.942	144.594

Funktionale Währung und Berichtswährung

	30. Juni 2012	30. Juni 2011
Stichtagskurs RMB/EUR zum Ende des Berichtszeitraums	8.0011	9.3416
Durchschnittskurs RMB/EUR für das zweite Quartal	8.1901	9.1755
	30. Juni 2012	30. Juni 2011
Stichtagskurs HKD/EUR zum Ende des Berichtszeitraums	9.7658	11.2475
Durchschnittskurs HKD/EUR für das zweite Quartal	10.0619	10.9212

Die funktionale Währung sämtlicher in den Konzernabschluss einbezogenen Unternehmen ist der RMB.

Ertragsteuern

Die im Konzernabschluss ausgewiesenen Ertragsteuern bestehen vor allem aus den Ertragsteuern der Fujian FengQuan Environmental Protection Holding Ltd. und aller Tochtergesellschaften, die in der Volksrepublik China (VRC) ihren Sitz haben. Aufgrund des Steuerstatus der Fujian FengQuan als Gesellschaft im ausländischen Besitz beträgt der Steuersatz der Jahre 2009, 2010 und 2011 die Hälfte des normalen Steuersatzes von 25 %. Der Konzernsteuersatz kann erheblich von dem in China geltenden lokalen Steuersatz abweichen, da Wechselkursgewinne und -verluste in Konzernabschlüssen und unter steuerlichen Gesichtspunkten unterschiedlich behandelt werden.

Frankfurt, 30. August 2012
ZhongDe Waste Technology AG

Für den Vorstand



Zefeng Chen
Vorsitzender des
Vorstandes (CEO)



William Jihua Wang
Finanzvorstand
(CFO)

Versicherung der gesetzlichen Vertreter

„Nach bestem Wissen versichern wir, dass gemäß den anzuwendenden Rechnungslegungsgrundsätzen für die verkürzte Zwischenberichterstattung der Konzernzwischenabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns vermittelt und im verkürzten Konzernzwischenlagebericht der Geschäftsverlauf einschließlich des Geschäftsergebnisses und die Lage des Konzerns so dargestellt sind, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird, sowie die wesentlichen Chancen, die mit der voraussichtlichen Entwicklung des Konzerns für die verbleibenden Monate des Geschäftsjahres verbunden sind, beschrieben sind.“

Frankfurt, 30. August 2012
ZhongDe Waste Technology AG
Für den Vorstand



Zefeng Chen
Vorsitzender des
Vorstandes (CEO)



William Jihua Wang
Finanzvorstand
(CFO)

Rechtliche Hinweise zu zukunftsbezogenen Aussagen

Dieser Zwischenbericht enthält bestimmte zukunftsgerichtete Aussagen. Diese zukunftsgerichteten Aussagen sind erkennbar an Formulierungen wie „erwarten“, „wollen“, „antizipieren“, „beabsichtigen“, „planen“, „glauben“, „anstreben“, „einschätzen“, „werden“ oder ähnlichen Begriffen. Solche vorausschauenden Aussagen beruhen auf unseren heutigen Annahmen, Erwartungen und Prognosen von Branchentrends, der zukünftigen Entwicklung der rechtlichen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen und der zukünftigen Entwicklung der ZhongDe Gruppe. Diese Annahmen, Erwartungen und Prognosen garantieren nicht die zukünftige Entwicklung, können sich jederzeit ändern und bergen daher eine Reihe von Risiken und Ungewissheiten. Eine Vielzahl von Faktoren, von denen zahlreiche außerhalb des Einflussbereichs der ZhongDe Gruppe liegen, beeinflussen die Geschäftsaktivitäten, den Erfolg, die Geschäftsstrategie und die Ergebnisse der ZhongDe Gruppe. Diese Faktoren könnten dazu führen, dass die tatsächlichen Ergebnisse, Erfolge und Leistungen der ZhongDe Gruppe wesentlich abweichen von den in zukunftsgerichteten Aussagen ausdrücklich oder implizit enthaltenen Angaben zu Ergebnissen, Erfolgen oder Leistungen.

Für uns ergeben sich solche Ungewissheiten insbesondere, neben anderen, aufgrund folgender Faktoren: Änderungen der allgemeinen wirtschaftlichen und geschäftlichen Lage, Veränderungen des regulatorischen Umfelds, die Einführung konkurrierender Produkte oder Technologien durch andere Unternehmen, Änderungen in der Geschäftsstrategie, unserer Analyse der potenziellen Auswirkungen solcher Angelegenheiten auf unsere Abschlüsse sowie verschiedener anderer Faktoren. Detailliertere Informationen über unsere Risikofaktoren und weitere wesentliche Einflussfaktoren auf unsere Ertragslage sind dem Wertpapierprospekt von ZhongDe zu entnehmen, der auf der ZhongDe-Website unter www.zhongdetech.com abrufbar ist. Sollte(n) sich eines oder mehrere dieser Risiken oder Ungewissheiten realisieren oder sollte sich erweisen, dass die zugrunde liegenden Annahmen nicht korrekt waren, können die tatsächlichen Ergebnisse sowohl positiv als auch negativ wesentlich von denjenigen Ergebnissen abweichen, die in der zukunftsgerichteten Aussage als erwartete, antizipierte, beabsichtigte, geplante, geglaubte, erstrebte, geschätzte oder projizierte Ergebnisse genannt worden sind. ZhongDe übernimmt keine Verpflichtung und beabsichtigt auch nicht, diese zukunftsgerichteten Aussagen zu aktualisieren oder bei einer anderen als der erwarteten Entwicklung zu korrigieren, sofern dies gesetzlich nicht erforderlich ist.

Die englische Übersetzung dieses Zwischenberichts erfolgt nur aus Verständnisgründen. Die deutsche Fassung dieses Zwischenberichts stellt die ausschließlich verbindliche Fassung dar.

Über ZhongDe Waste Technology AG



Die ZhongDe Waste Technology AG ist an der Frankfurter Wertpapierbörse gelistet (Wertpapier-Kennnummer ZDWT01, ISIN DE000ZDWT018 und Tickersymbol ZEF). Dementsprechend ist das Unternehmen vom 1. Januar 2005 an zur Erstellung von Konzernzwischenabschlüssen gemäß internationalen Rechnungslegungsstandards verpflichtet, wie in der „EU Regulation adopting certain international accounting standards“, Article 6 (2) vorgeschrieben. Dieser verkürzte Zwischenbericht wurde entsprechend IAS 34 der International Financial Reporting Standards (IFRS) erstellt und veröffentlicht. Der diesem verkürzten Zwischenbericht zugrunde liegende Konsolidierungskreis umfasst alle voll konsolidierten Tochtergesellschaften.

ZhongDe ist ein Unternehmen, das Waste-to-Energy-Verbrennungsanlagen entwickelt, finanziert, baut und betreibt, die Strom durch die Beseitigung von klinischen Abfällen, Hausmüll und industriellen Abfällen einschließlich gefährlicher Abfälle gewinnen. Seit 1996 hat die ZhongDe Gruppe rund 200 Müllverbrennungsanlagen in 13 Provinzen in ganz China abgeschlossen, mehr als 80 davon in den letzten drei Jahren.

Finanzkalender/Kontaktinformationen

Finanzkalender

Datum*	Event
30. August 2012	Ordentliche Hauptversammlung
12.-14. November 2012	Deutsches Eigenkapitalforum, Frankfurt am Main
30. November 2012	Zwischenbericht zum 3. Quartal 2012

* Sämtliche Angaben sind vorläufiger Natur, Änderungen sind vorbehalten.

Kontakt

Dieser Zwischenbericht, kürzlich erschienene Veröffentlichungen sowie weitere Informationen stehen Ihnen im Internet zur Verfügung unter:
www.zhongde-ag.com und www.zhongde-ag.de.

ZhongDe Waste Technology AG

William Jiu Hua Wang
 Mitglied des Vorstandes und CFO
 E-Mail: william.jw@zhongdetech.com

Ying Sun
 Investor Relations
 Herriotstraße 1
 60528 Frankfurt am Main
 Deutschland
 Tel.: +49 69 67733 172
 Fax: +49 69 67733 200
 E-Mail: ying.sun@zhongde-ag.de

Kirchhoff Consult AG (Investor & Public Relations)

Herrengraben 1
 20459 Hamburg
 Deutschland
 Tel.: +49 40 609186 0
 Fax: +49 40 609186 60
 E-Mail: ir@zhongde-ag.de